

# お申込のご案内

1.インターネット予約 [http://www.lets.ecc.jp/english\\_camp](http://www.lets.ecc.jp/english_camp)

お申込はインターネットで受け付けております。ECC海外留学センターGlobal English Camp専用サイトよりプログラム参加申込予約フォームに必要事項をご入力下さい。  
※お電話でのご予約は受け付けておりません。予めご了承下さい。

旅行代金 (お一人様)  
**49,800円 全会場共通**

参加対象  
小学3年生～中学3年生(※高校生は要相談)  
※高校生で参加希望の方  
小・中学生と一緒にアクティビティを行うことが  
多い点をご了解いただければご参加可能です。

宿泊施設  
群馬:丸沼高原スキー場  
岐阜:ウイングヒルズ白鳥リゾート  
鳥取:大山ホワイトリゾート

旅行期間 (全コース3日間)

群馬  
2019年8月15日(木)～8月17日(土)

岐阜  
2019年8月16日(金)～8月18日(日)

鳥取  
2019年8月15日(木)～8月17日(土)

2.正式申込手続き 旅行代金振込

ご予約受付後、ECCより正式申込受付の確認メールをお送りいたします。  
確認メールには旅行代金のお振込に関する大切なお知らせが含まれております。  
指定された期日までにお振込手続きをお済ませ下さい。

3.ご出発 指定場所に集合

集合時間・集合場所の詳細はご出発1週間前頃にお送りする最終案内書面をご確認下さい。

お申込はウェブで [http://www.lets.ecc.jp/english\\_camp](http://www.lets.ecc.jp/english_camp)

お知らせとご注意

集合場所・時間 (予定)  
事情により変更となる場合がございますので、  
最終案内書面を必ずご確認ください。

◆群馬  
新宿(工学院大学新宿キャンパス前)7:50  
さいたま(シーノ大宮付近)8:50  
帰着(予定):さいたま18:50頃→新宿20:00頃

◆岐阜  
岡崎(名鉄東岡崎駅南口)7:50  
名古屋(ECC金山本校向い)9:10  
岐阜(JR岐阜駅北口)10:30  
帰着(予定):岐阜17:20頃→名古屋18:50頃→岡崎20:00頃

◆鳥取  
大阪(JR新大阪駅南側)7:50  
神戸(神戸市役所付近)8:50  
帰着(予定):神戸18:50頃→大阪20:00頃

※ご注意 お申込前に必ずご確認ください。

- 現地集合・解散も可能ですが、旅行代金の減額はございません。
- プログラム期間中と終了後の写真公開及び販売等は行っておりません。
- 食物アレルギーのある方は程度によってはご参加をお断りすることがございます。
- お子様が体調を崩された場合、症状次第では保護者の方にお迎えをお願いすることがございます。お迎えにかかる交通費はお客様負担となります。

ご旅行条件 (要約) ※お申込の際には別途お渡しする旅行条件書 (全文) (旅行業法第12条の4に定めるところの取引条件の説明書面) をお受け取り頂き事前に内容をご確認の上お申込下さい。

●募集型企画旅行契約  
この旅行は(株)JTB(東京都品川区東品川2-3-11観光庁長官登録旅行業第64号)以下「当社」といいます。が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

●旅行のお申し込み及び契約成立時期  
(1) 当社又は「受託販売欄」に記載された当社の受託営業所(以下「当社」といいます。))にて必要事項をお申し出のうえ、ホームページ、パンフレットに記載した申込書を添えてお申込みいただきます。当社業務の都合上、専用の書面・画面に必要事項を記入いただく場合もございます。申込金は旅行代金をお支払いいただくときに、その一部として振り入れます。また、旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し申込金を受領したときに成立するものといたします。  
(2) 電話、郵便及びファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約申し込みを受付することがあります。この場合予約の時点では契約は成立していません。当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内にお申し込み内容を確認のうえ、申込金の支払いをしていただきます。この期間内に申込金の支払いがなされない場合、当社はお申し込みはなかったものとして取り扱います。  
(3) 旅行契約は、電話によるお申込の場合、本項(2)により申込金を当社が受領したときに、また、郵便又はファクシミリでお申し込みの場合は、申込金のお支払い後、当社がお客様との旅行契約を承諾する通知を出したときに、成立いたします。また、電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申込の場合であっても、通信契約によって契約を成立させるときは、第24項(3)の定めにより契約が成立します。

●旅行代金のお支払い  
旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって13日目にあたる日より前(お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日まで)にお支払ください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

●取消料  
旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。

| 契約解除の日                                       | 取消料 (お一人様) |
|----------------------------------------------|------------|
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって                         | 無料         |
| 1. 21日目にあたる日以前の解除 (日帰り旅行にあっては11日目)           | 無料         |
| 2. 20日目 (日帰り旅行にあっては10日目) にあたる日以降の解除 (3～6を除く) | 旅行代金の20%   |
| 3. 7日目にあたる日以降の解除 (4～6を除く)                    | 旅行代金の30%   |
| 4. 旅行開始日の前日の解除                               | 旅行代金の40%   |
| 5. 当日の解除 (6を除く)                              | 旅行代金の50%   |
| 6. 旅行開始後の解除又は無連絡不参加                          | 旅行代金の100%  |

●旅行代金に含まれるもの  
旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のないがざりエコノミークラス)、宿泊費、食事代、及び消費税等諸税。これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。(コースに含まれない交通費等の諸費用及び個人的費用は含みません。)

●旅行代金に含まれないもの  
前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を以下に例示いたします。(1)超過手荷物料金(特定の重量・容量・個数を超える分について)。(2)空港施設使用料。(ホームページ、パンフレットに明示したものを除きます。)(3)クリーニング代、電報電話料その他の追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料。(4)ご希望のみ参加されるオプション・ツアー(別途料金の小旅行)の料金。(5)運送機関が請求付加運賃・料金(例:燃油サーチャージ)。(6)自宅から発着地までの交通費・宿泊費。

●「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件  
当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます。))より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受けること(以下「通信契約」といいます。))を条件に申込を受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。(受託旅行業者により当該取扱ができない場合があります。また取扱できるカードの種類も受託旅行業者により異なります。)  
(1) 契約成立は、当社が電話又は郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発信したとき(e-mail等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様に到達したとき)とします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等をご入力してください。  
(2) 与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、規定の取消料と同額の違約料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

●国内旅行保険への加入について  
ご旅行中、けがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難である場合があります。これらを担保するため、お客様ご自身で充分な額の国内旅行保険に加入されることをお勧めします。国内旅行保険については、お申込の販売員にお問合せください。

●個人情報の取扱いについて  
(1) 当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内、当社の旅行契約上の責任、事故時の費用を担保する保険の手続きに必要な範囲内、並びに旅行先の土産品店等のお客様のお買い物の便宜のために必要な範囲内でお申込みいただいたパンフレット及び最終旅程表に記載された運送・宿泊機関等及び保険会社、土産品店に対し、お申込み時にいただいた個人情報及び搭乗される航空便名に係る個人データを、予め電磁的方法等で送付することにより提供いたします。  
(2) 当社及び販売店は、旅行中に疾病・事故等があった場合に備え、お客様の旅行中の連絡先の方の個人情報をお伺いしています。この個人情報は、お客様に疾病等があった場合で連絡先の方へ連絡の必要があると当社が認めた場合に使用させていただきます。お客様は、連絡先の方の個人情報をお客様が当社及び販売店に提供することについて連絡先の方の同意を得るものとします。  
(3) その他、個人情報の取扱いについては、ご旅行条件書(全文)の「個人情報の取扱い」をご参照ください。なお、当社の個人情報に関するお問い合わせ窓口は次の部署となります。  
株式会社JTBお客様相談室 〒140-8602 東京都品川区東品川2-3-11  
<https://www.jtb.co.jp/form/inquiry/wmform.asp>

●旅行条件・旅行代金の基準  
この旅行条件は2019年4月1日を基準としております。又、旅行代金は2019年4月1日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。

— お問い合わせ (受託販売) —

## 株式会社 ECC

大阪府知事登録旅行業第3-1906号 一般社団法人 全国旅行業協会 (ANTA) 正会員  
一般社団法人 日本旅行業協会 (JATA) 協力会員 一般社団法人 海外留学協議会 (JAOS) 正会員 総合旅行業務取扱管理者 藤井啓文  
〒530-0044 大阪市北区東天満1-10-20 ECC本社ビル8F  
フリーダイヤル 0120-144-315  
電話 06-6352-7144 営業日・営業時間: 日曜・祝日を除く 11:00～19:00  
担当: 藤井

## 旅行企画・実施 株式会社 JTB

観光庁長官登録旅行業第64号  
日本旅行業協会正会員  
東京都品川区東品川2-3-11

旅行業公正取引協議会 会員

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく右記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

物品コード:8K143

2019年夏 群馬 岐阜 鳥取

# Global English Camp

10周年 ECC国際交流プログラム

世界からの留学生と英語で2泊3日の異文化交流!



テーマ: 国際間の人々の交流と相互理解促進

It is our goal, through the teaching of foreign languages, to contribute to the development of our students' capabilities, international awareness and leadership qualities. In this way, we hope to promote more interaction and understanding among the peoples of the world, thus helping to contribute to world peace.

※写真は過去の参加スタッフです。今年度は異なる顔ぶれとなります。

旅行企画・実施 株式会社JTB プログラム協力 ECC海外留学センター

# 参加者の声



言葉は通じない時も多かったけど、「気持ちは通じる」ということがわかった。  
 ...小学校5年生

ゲーム・英会話が楽しかったです。また来たいと思いました。  
 ...小学校6年生

みんなで協力して発表の準備をしたりして楽しかった。とても貴重な体験ができました。  
 ...中学2年生

難しいこともあったけど、外国人の人達は笑顔で迎えてくれて嬉しかった。  
 ...小学6年生

もっと英語を覚えようと思った。  
 ...小学5年生

# Global English Camp

# ECC 国際交流プログラム 2019

# プログラムの目標

- 学習面**
- 英語が通じる喜びを感じ、自信に結びつける
  - 英語がコミュニケーションの手段である事を実感する
  - 英語が母国語でなくても、話せるようになる事を実感する
- 精神面**
- あきらめずにトライすることの大切さを学ぶ
  - 自分の気持ちや考えを伝えることの大切さを感じる
  - 違いを受け入れ、尊重する気持ち(思いやりの心)を育む

## 特長1

### 世界からの留学生と交流

グローバル時代に対応し、色々な国の学生を招集



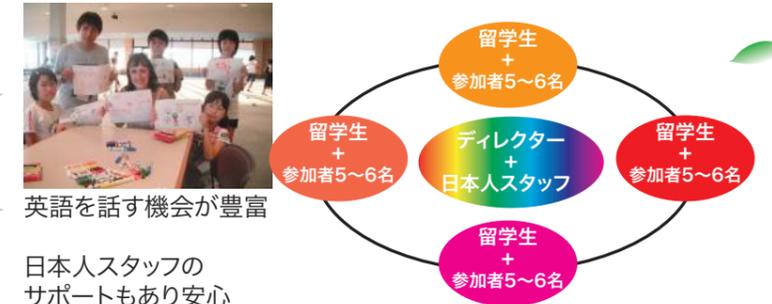
◆今まで交流した国々◆  
 アメリカ・オーストラリア・チェコ・ハンガリー・スウェーデン・マラウイ・ウズベキスタン・バングラデシュ・タイ・イギリス・フランス・アルメニア・インド・ベトナム・カンボジア・シンガポール・インドネシア・スリランカ・ニュージーランド・ガーナ・ナイジェリア・ブルガリア・フィリピン・トンガ・バブアニューギニア・アルゼンチン・チリ・ケニア・モザンビーク・ブルキナファソ・スペイン・ネパール・ボスニアヘルツェゴビナ・ミャンマー・中国

※ご注意  
 留学生は英語を流暢に話しますが、英語が母国語の国出身ではありません。日本人と同じように英語を第2外国語として学ぶ環境から来日しています。

## 特長2

### 少人数グループでの英語活動

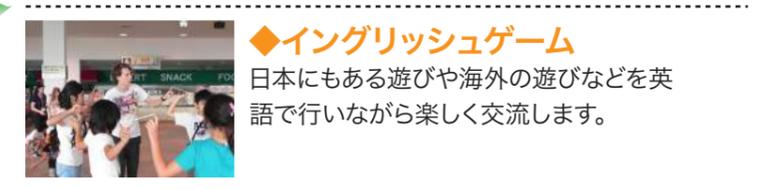
参加者5名～6名を1名の留学生が担当



## 特長3

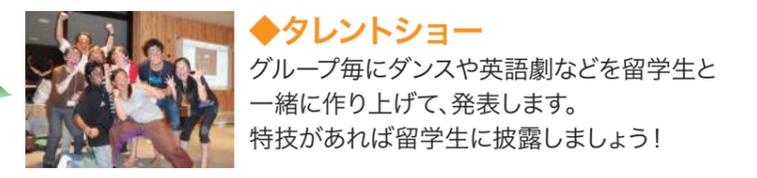
### 遊びあり・学びありの異文化体験

通じる喜びを感じることができるアクティビティ



◆イングリッシュゲーム  
 日本にもある遊びや海外の遊びなどを英語で行いながら楽しく交流します。

◆世界体験・Explore the World  
 少人数のグループ毎に留学生のもとを訪ねて、他の国のこと(言葉・通貨・食習慣など)を英語で学びます。



◆タレントショー  
 グループ毎にダンスや英語劇などを留学生と一緒に作り上げて、発表します。特技があれば留学生に披露しましょう!

◆英語発表会  
 学んだ異文化(挨拶・食べ物など)や日本との違いなどをテーマとし、グループ毎に英語で発表します。

# お申込のご案内

お申込はインターネットで受け付けております。詳しくは裏面をご覧ください。

- 参加対象 : 小学校3年生～中学校3年生(高校生要相談)
- 旅行料金 : 49,800円
- 旅行期間 : 裏面をご覧ください
- 食事条件 : 朝食2回・昼食2回・夕食2回(初日のお昼はお弁当をご持参下さい)
- 最少催行人員 : 各コース25名
- 定員 : 各コース40名～45名
- 添乗員 : 全行程同行しません。(ECCスタッフが同行します)
- 参加留学生 : 日本で暮らす様々な国の留学生
- 利用バス会社 : 群馬: 帝産観光バス  
 岐阜: 名鉄観光バス  
 鳥取: ヤサカ観光バス

【締切日について】  
 各日程出発日の約1ヶ月前を締切日の目安としていますが、申込状況により締切日は前後いたします。日程によっては早めに満席締切となる場合もございますのでお早めにお申込下さい。

## ■スケジュール ※全ての時刻は目安です。また参加者の英語レベルや天候により内容が変更となる場合があります。予めご了承下さい。

### 1日目

07:00 - Let's get going!

08:00 - 各地区集合場所より貸切バスにて出発  
 出発予定時間は表面をご覧ください

09:00 - 研修地到着～歓迎～オリエンテーション

10:00 - 昼食はご持参のお弁当を召し上がり下さい

11:00 - English Game

12:00 - まずは仲良くなる!  
 英語ゲームを通じて楽しみながら国際交流

13:00 - Learning Activity

14:00 - 世界の広さを感じよう!  
 スタッフ全員の出身地を世界地図で確認しながら、国旗やその国の正式名称、そしてそれぞれの国の言葉で「こんにちは」「ありがとう」を学びます

15:00 - 夕食

16:00 - 自由交流

17:00 - 入浴～就寝

食事 x x 夕

### 2日目

07:00 - 起床～朝食～健康状態の確認

08:00 - Let's have fun!

09:00 - Outdoor Activity  
 英語ゲームでウォームアップ(天候不良の場合は室内)

10:00 - English Game

11:00 - 英語で遊ぼう!

12:00 - 昼食

13:00 - Explore the World

14:00 - 世界体験 Explore the World!  
 色々な国の挨拶・有名なもの・食べ物のことなど、他の国の文化や習慣を学びます

15:00 - Communication Activity

16:00 - コミュニケーションにトライ!  
 1日目～2日目に学んだ項目からテーマの一つを選び、グループと担当リーダーで自由な手法で英語での発表に向けて準備をします

17:00 - 夕食

18:00 - Talent Show  
 留学生と一緒にショーを作る!  
 一緒に踊ったり演じたり楽しく交流します

19:00 - 入浴～就寝

食事 朝 昼 夕

### 3日目

07:00 - 起床～朝食～健康状態の確認

08:00 - Communication Activity

09:00 - 前日に引き続き、発表に向けて最後の準備

10:00 - English Presentations

11:00 - グループ毎の英語発表会!

12:00 - 昼食

13:00 - 修了式

14:00 - 解散→帰路に着く(貸切バス)  
 帰着予定時間は裏面をご覧ください

15:00 - See you! Bye!

16:00 - 入浴～就寝

食事 朝 昼 x

プログラム運営協力: LbE Japan

# 宿泊施設

◆群馬  
 丸沼高原スキー場  
 群馬県利根郡片品村東小川4658-58  
 ゲレンデを利用した夏のアクティビティが豊富で高地のため夏でも涼しい。  
 宿泊: 白根山荘 和室(バス・トイレなし)  
 定員2～3名 お風呂は大浴場(温泉)・トイレは共同です。



◆岐阜  
 ウイングヒルズ白鳥リゾート  
 岐阜県郡上市白鳥町石徹白峠山1-1  
 夏でもスキーが楽しめる岐阜県奥美濃のオールシーズンリゾート。  
 宿泊: ホテルヴィラウング 和室(バス・トイレなし)  
 定員2～3名 お風呂は共有の個室シャワー・トイレは共同です。



◆鳥取  
 大山ホワイトリゾート  
 鳥取県西伯郡大山町大山136-2  
 国立公園の中に位置し、天気の良い日はゲレンデから海が見える。  
 宿泊: ホテル大山 和室(バス・トイレなし)  
 定員5～6名 お風呂は大浴場・トイレは共同です。

